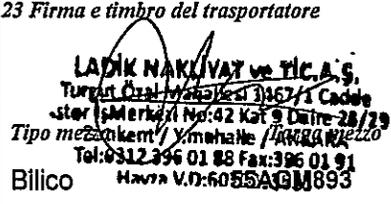


1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 32313 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																			
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore MARS LOJIS Yalova Yolu Inallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM																																			
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi 																																			
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																			
5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7275814</td> <td>530094740</td> <td>LR27JI0Y</td> </tr> <tr> <td>7275816</td> <td>530094742</td> <td>LR27JI10</td> </tr> <tr> <td>7275813</td> <td>530094743</td> <td>LR27JI0X</td> </tr> <tr> <td>7275815</td> <td>530094741</td> <td>LR27JI0Z</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7275814	530094740	LR27JI0Y	7275816	530094742	LR27JI10	7275813	530094743	LR27JI0X	7275815	530094741	LR27JI0Z	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320105824R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320109098R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>88 PZ</td> <td>11 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320108071R</td> <td>88 PZ</td> <td>11 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320105824R	32 PZ	4 RSA RACK 300	320109098R	8 PZ	1 RSA RACK 300	320103469R	88 PZ	11 RSA RACK 300	320108071R	88 PZ	11 RSA RACK 300	7 Numero dei colli 27 colli	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 19677,60 Kg	12 Vol. m3
Delivery Note	Invoice	Reference																																			
7275814	530094740	LR27JI0Y																																			
7275816	530094742	LR27JI10																																			
7275813	530094743	LR27JI0X																																			
7275815	530094741	LR27JI0Z																																			
Part Number	Quantity	Packaging list																																			
320105824R	32 PZ	4 RSA RACK 300																																			
320109098R	8 PZ	1 RSA RACK 300																																			
320103469R	88 PZ	11 RSA RACK 300																																			
320108071R	88 PZ	11 RSA RACK 300																																			
6 Contrassegni e numeri 		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale									
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																		
Prezzo trasporto																																					
Abbonamento																																					
Saldo																																					
Maggiorazioni																																					
Supplementi																																					
Totale																																					
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso 																																			
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 08/08/2022		22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886550728																																			
23 Firma e timbro del trasportatore  LADIK NAKIYAT ve TIC.A.S. Turun Ozal Mahallesi 1067/1 Cadde Istanbul Merkezli No:42 Kat:9 Daire:28/79 Tipo mezzo:Yamaha /Yamaha Tel:0312 396 01 88 Fax:396 01 91 Bilico Hava V.D:6055A3M893		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																																			

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P224273301

Date: 08/08/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE :7275813-7275814-7275815-7275816

Date 08/08/2022

INVOICE NUMBER:530094743-530094740-530094741-530094742

Date 08/08/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002415-008-2510002416-00-2510000461-006-2510002415-006

Customer Reference : 320103469R-320105824R-320108071R-320109098R

QUANTITY: 216 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 27 PCS

GROSS WEIGHT 19677,60 Kg

NET WEIGHT 14.817,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7275816 / 08.08.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 818673 / 03.08.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 728,800 KG Nettogewicht 548,800 KG

720270

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-006 2Y-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320109098RPosition5 Serialnr.: (320109098RTCVGB967, 320109098RTCVGB9F5, 320109098RTCVGBA02, 320109098RTCVGBA03, 320109098RTCVGBA09, 320109098RTCVGBA0C, 320109098RTCVGBA0D, 320109098RTCVGBA10)	8 ST	548,800 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	1 ST	180 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBİL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530094742 / 08.08.2022
Services rendered: 08.08.2022
Purch. ord. no.: P224273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7275816 / 08.08.2022
Order no. / Date: 818673 / 03.08.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-006		2Y-BVA7 DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320109098R Item 5						
		8 PC		1.278,75	EUR	1 PC	10.230,00
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
08.08.2022 / 530094742

Page
2

Total Items			10.230,00
Value Added Tax	0,000	10.230,00	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.230,00
Final amount in local currency EUR			10.230,00

Terms of payment: Up to 30.09.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
